

## Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



# Eicheblatt

Nr. 568 / 23. April 2021

## Politische Gemeinde

### AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

#### Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung erhalten:

- Bühler Thomas und Rutishauser Franziska, Umbau Einfamilienhaus und Anbau Balkon, Vers.-Nr. 651, Kat.-Nr. 2924, Oberhusestrass 14, Marthalen, Wohnzone 1.6, ordentliches Verfahren

#### Erneuerungswahlen Amtsdauer 2022-2026

Im Frühjahr 2022 finden turnusgemäss die Erneuerungswahlen der Gemeindebehörden statt. Der Gemeinderat setzt die hierfür erforderlichen Wahltermine fest:

- **Sonntag, 27. März 2022** (Urnenwahl)
  - Gemeinderat
  - Primarschulpflege
  - Rechnungsprüfungskommission
  - Sekundarschulpflege Kreis Marthalen
- **Sonntag, 15. Mai 2022** (Urnenwahl)
  - nötigenfalls 2. Wahlgang für die Wahlen vom 27. März 2022
- **Donnerstag, 2. Juni 2022** (Gemeindeversammlung)
  - 17 Mitglieder des Wahlbüros
  - Delegierte der Zürcher Planungsgruppe Weinland (ZPW)

#### Kommunale Richtplanung, Siedlungsrichtplan

Der Gemeinderat verabschiedet die Revision der kommunalen Richtplanung (Siedlungsrichtplan) zuhanden der öffentlichen Auflage. Die Unterlagen werden vom 21. Mai bis 20. Juli 2021 öffentlich aufgelegt. Die Bevölkerung wird am 3. Juni 2021 anlässlich einer Informationsveranstaltung über die Revision orientiert. Die Vorlage wird voraussichtlich am 28. November 2021 der Urnenabstimmung unterbreitet.

#### Verschiedenes

Der Gemeinderat genehmigt den Abschluss der erneuerten Dienstbarkeitsverträge mit der Axpo Grid AG, Baden, für die Durchleitung und den Betrieb der Hochspannungsleitung, zulasten von Parzellen im Eigentum der Politischen Gemeinde Marthalen. Die Rechte werden für eine weitere Dauer von 25 Jahren eingeräumt und mit insgesamt Fr. 446.-- entschädigt.

## GRATULATIONEN

Das Ehepaar Rudolf und Elisabeth Witzig-Rutishauser feiert am 24. April ihre **goldene Hochzeit**.

Wir wünschen den Jubilaren noch eine lange gemeinsame Zukunft.

Der Gemeinderat

# Politische Gemeinde

---

## EINLADUNG

**zur Gemeindeversammlung auf  
Dienstag, 1. Juni 2021, 19.30 Uhr  
Mehrzweckhalle**

### 19.30 Uhr Politische Gemeinde

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2020
2. Gesuch von Taranto Gisberto um Aufnahme in das Bürgerrecht der Gemeinde Marthalen
3. Allfällige Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes

### anschliessend Primarschulgemeinde

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2020
2. Genehmigung Bauabrechnung Sanierung / Anschaffung Mehrzweckhalle
3. Allfällige Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes

### anschliessend Reformierte Kirchengemeinde

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2020
2. Allfällige Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes

Die Stimmberechtigten werden zu diesen Gemeindeversammlungen freundlich eingeladen. An der Versammlung der Reformierten Kirchengemeinde Marthalen sind nur die reformierten Stimmberechtigten mit Wohnsitz in Marthalen stimmberechtigt.

Die Akten liegen ab Freitag, 7. Mai 2021, während der ordentlichen Bürozeit in der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

Anfragen im Sinne von § 17 des Gemeindegesetzes können bis zehn Arbeitstage vor der Versammlung schriftlich an die jeweilige Gemeindevorsteherschaft eingereicht werden.

Marthalen, 23. April 2021

**Gemeinderat  
Primarschulpflege  
Ref. Kirchenpflege**

---

## ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

### Geburt

Winterthur ZH, 20. März 2021  
Gubler Ellie Marie, von Pfäffikon ZH und Zürich ZH, Tochter der Gubler geb. Schwarz Olivia Sara und des Gubler Ramon Peter, beide wohnhaft in Marthalen

## Informationsveranstaltung Revision kommunale Richtplanung (Siedlungsrichtplan)

Die Bevölkerung wird herzlich zu einer öffentlichen Informationsveranstaltung über die Revision der kommunalen Richtplanung (Siedlungsrichtplan) eingeladen. Diese findet statt am:

**Donnerstag, 3. Juni 2021, 19.30 Uhr  
Mehrzweckhalle  
Zinggestrass 18, Marthalen**

### Themen:

- Präsentation der Revision der kommunalen Richtplanung (Siedlungsrichtplan)
- Weiteres Vorgehen
  - Öffentliche Auflage
  - Urnenabstimmung am 28. November 2021

An der Veranstaltung werden Sie über die Vorlage zur Revision der kommunalen Richtplanung (Siedlungsrichtplan) informiert, über die am 28. November 2021 an der Urne abgestimmt wird.

### Organisatorisches:

Alle Teilnehmenden haben anlässlich der Veranstaltung ihre Kontaktdaten abzugeben.

### Veranstalter:

- Gemeinderat Marthalen, unter Beizug des Planungsbüros Suter von Känel Wild Planer und Architekten AG, Zürich

Wir danken Ihnen für Ihr Interesse und freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen.

## GEMEINDERAT MARTHALEN



**Haben Sie gewusst?**



Gerne stellen wir Ihnen unsere neue Rubrik „Haben Sie gewusst?“ vor.

Der Gemeinderat Marthalen möchte Sie im Eicheblatt an interessanten Fakten, Geschichten oder Informationen aus den verschiedenen Ressorts teilhaben lassen. Dazu wird in jedem Eicheblatt ein neues Thema aufgegriffen und dazu einige Zeilen verfasst.

Seien Sie gespannt und freuen Sie sich auf abwechslungsreiche Beiträge aus dem Gemeindehaus Hirschen.

Ihr Gemeinderat

## BAUAUSSCHREIBUNG

### Bauherrschaft:

Hannes und Claudia Uhlmann, Oberdorf 19, 8460 Marthalen

### Projektverfasser:

Architekturbüro Schöni, Alte Ossingerstrasse 9, 8461 Oerlingen

### Bauprojekt:

Ersatzbau Ökonomieteil zu Wohnraum, Vers.-Nr. 21, Kat.-Nr. 3540, Oberdorf 19, 8460 Marthalen (Kernzone, überkommunales Ortsbild, kommunales Schutzobjekt)

\*\*\*

Die Pläne liegen 20 Tage ab Ausschreibedatum bei der Gemeindeverwaltung auf. Erfolgt die Ausschreibung in mehreren Publikationsorganen, so gilt das Datum der letzten Ausschreibung.

Während der Planaufgabe können Baurechtsentscheide schriftlich bei der Baubehörde eingefordert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Für die Zustellung baurechtlicher Entscheide wird eine Gebühr von Fr. 40.-- erhoben.

Gemeinde Marthalen

## Leiter\*innen gesucht...



Das MUKI sowie das KITU sind Angebote der Turnerfamilie Marthalen. Auf spielerische Weise wird die Freude an der Bewegung geweckt und die Kinder werden in ihrer ganzheitlichen Entwicklung gefördert. Im MUKI werden die 3-5 jährigen Kinder noch von einer Bezugsperson begleitet. Im KITU machen sie die Halle mit ihren «Kindergarten-Gspändli» unsicher.

Das MUKI findet jeweils am Montagmorgen von 09:00 bis 10:00 Uhr statt.

Das KITU am Montagabend von ca. 16:45 bis 18:15 Uhr.

Damit diese Angebote weiterhin erhalten bleiben können sind wir **per August 2021** auf der Suche nach...

### **1-2 ehrenamtlichen Leiter\*innen MUKI**

### **2 ehrenamtlichen Leiter\*innen KITU**

Hast du Freude am Turnen und an Kindern – dann melde dich. ☺

Bei Interesse oder Fragen steht dir Melanie Berger, 079 511 35 90, gerne zur Verfügung.



**PRO  
SENECTUTE**

Kanton Zürich

## Pro Senectute Wandertreff

Leichte Spazierwanderung  
Wir werden uns an die Schutzkonzepte halten

**Montag, 26. April 2021**

<b>Route</b>	von Rudolfingen spazieren wir nach Oerlingen
<b>Auf / Abstieg</b>	ca. 10 m rauf und 30 m runter
<b>Dauer</b>	ca. 1 Stunde Wanderzeit
<b>Abfahrt</b>	14:03 Uhr Bahnhof Marthalen, Bus Richtung Ossingen
<b>Billett</b>	Rudolfingen einfach, Fr. 2.30 mit Halbtax
<b>Rückkehr</b>	15:24 Uhr ab Haltestelle Oerlingen
<b>Billett</b>	Marthalen einfach, Fr. 2.30 mit Halbtax
<b>Versicherung</b>	Ist Sache der Teilnehmer
<b>Leitung und Auskunft</b>	Anna und Peter Spalinger Tel. 052 319 23 55
<b>Beitrag</b>	Fr. 2.00 Abgabe an Pro Senectute
<b>Durchführung</b>	Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt

Auf viele gemütliche Spaziergänger freuen sich Pro Senectute Marthalen

Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen subventioniert, weil er in besonderem Masse altersspezifischen Beeinträchtigungen entgegenwirkt.



Junge Familie mit zwei Kindern möchte sich den Traum vom Eigenheim verwirklichen und sucht ein Einfamilienhaus mit Garten oder Bauland.

Wir freuen uns über jeden Hinweis  
(052 508 26 36)

## Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren,

Freitag 30. April 2021, um 11:30 Uhr,  
Restaurant Stube

**Abgesagt**

## Wandergruppe Marthalen / Rheinau

Leichte Halbtageswanderung  
Wir werden uns an die Schutzkonzepte halten

**Montag, 3. Mai 2021**

### Wir wandern von Thayngen Hüttenleben- SH Schweizersbild

<b>Route</b>	von Thayngen Hüttenleben beginnen wir mit einem kleinen Aufstieg in den Wald, wandern dann unter dem Schloss Herblingen durch bis Schaffhausen Schweizersbild.
<b>Auf / Abstieg</b>	ca 140 m rauf und 120 m runter
<b>Dauer</b>	ca. 1 ¾ Stunden
<b>Ausrüstung</b>	Wanderstöcke sind empfohlen
<b>Abfahrt</b>	12.42 Uhr ab Rheinau 13.00 ab Bahnhof Marthalen
<b>Rückkehr</b>	ca. 17.00 Uhr (Marthalen)
<b>Billette</b>	bitte Tageskarte Z- Pass Thayngen Hüttenleben via Schaffhausen lösen Fr. 12.20
<b>Versicherung</b>	Ist Sache der Teilnehmer
<b>Auskunft</b>	Esther Mischler, Tel. 052 319 31 75
<b>Beitrag</b>	Fr. 2.00 Abgabe an Pro Senectute
<b>Durchführung</b>	Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt

Es freuen sich auf viele Wanderlustige  
Pro Senectute Ortsvertretung

Diese Tour ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen teilsubventioniert, weil er in besonderem Masse die Selbstständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert.

## Eröffnung

**Sonntag, 2. Mai 2021  
14.00-17.00 Uhr**

Ortsmuseum beim Hirschen  
Wohnmuseum im Bockten

Möchten Sie ausserhalb der Öffnungszeiten mit einer Gruppe das Ortsmuseum oder das Wohnmuseum besuchen?

Gerne machen wir einen Termin mit Ihnen ab:  
Rosmarie Vollenweider, Tel. 052 319 22 45 oder  
Karl Griesser 052 319 21 94

Die Ortsmuseumskommission freuen sich auf  
Ihren Besuch.



### Kinderkarate Einführungskurs mit Thema Selbstverteidigung für Mädchen und Knaben ab 8 Jahren ab Donnerstag, 20.5.2021

In der Turnhalle 1 in Uhwiesen  
von 17.15 bis 18.05 Uhr

10 Lektionen, jeweils am Donnerstag

Anmeldung: über e-mail [fam.leutenegger@bluewin.ch](mailto:fam.leutenegger@bluewin.ch)  
oder Tel. 079 429 06 42  
oder vor Ort  
Kosten: Fr. 130.00

Trainer: Urs Leutenegger 4. Dan  
Jugend- und Sportleiter  
Karate Club Wyland  
[www.karateclub-wyland.ch](http://www.karateclub-wyland.ch)

**Transporte  
Muldenservice**

**HANSJÖRG  
Rüeger**  
8460 Marthalen

### Entsorgungsprobleme?

Sie erhalten bei uns die passende Mulde  
in den Grössen von 2 bis 40 m³.

Wir beraten Sie gerne.  
Rufen Sie uns unverbindlich an.  
Telefon 052 319 13 85

[www.rueger-transport.ch](http://www.rueger-transport.ch)

# Muttertags – Brunch

09.05.2021

Name:	
Vorname:	
Adresse:	
PLZ/ Ort:	
Telefon:	
E-Mail:	
	<b>Bitte Anzahl jedes Produkts angeben:</b>
Zopf Herz / 600g	
Zopf gross / 600g	
Zopf mittel / 400g	
Zopf klein / 200g	
Buttergipfel	
Laugengipfel	
Vollkorngipfel	
Portionenzöpfli	
Laugenknöpfli	
Vollkornbrötli	
Fleisch - Käseplättli 150g Pro Person Fr. 15.00	
Lachsplättli 100g Pro Person Fr. 10.00	
Konfitüre / Honig (Orangen/Passionsfrucht, Waldbeere, Kirschen, Aprikosen, Zwetschgen mit Grappa, Brombeere, Hagenbutten)	
Käserei - Butter 200g	
Birchermüesli Becher	
Fruchtsalat Becher	
Prosecco Freixenet 20cl Fr. 5.00	
Gekochte Eier Stk.	
Erdbeer Rahm Herzli Patisserie	
Création Erdbeer Torte Herzform (für 4-6 Personen)	
Rote Rosen 40-50cm Fr. 6.00	
Von Blumen Vergissmeinnicht	
Abholung oder Lieferung:	

- Wir liefern am Muttertag (Sonntag) 09.05.2021 den Brunch bis um 09.30 Uhr zu Ihnen nach Hause oder Sie kommen ihn bei uns im Laden abholen! Öffnungszeiten: 08.00-11.30 Uhr
- Lieferung in folgende Dörfer: Marthalen, Ellikon am Rhein, Benken, Rudolfingen, Trüllikon, Wildensbuch, Rheinau, Uhwiesen und Oerlingen. Weitere Dörfer auch gerne auf Anfrage 😊.
- Bestellung bitte bis spätestens Freitag 07.05.2021 um 18:00 Uhr aufgeben: Im Laden, per Telefon, per E-Mail: [buero@beck-gut.ch](mailto:buero@beck-gut.ch) oder pdf Bestellzettel auf Website: [www.beck-gut.ch](http://www.beck-gut.ch)
- Zahlung erfolgt bei Lieferung via Rechnung.

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung.



## Informationsveranstaltung

Montag, 10. Mai 2021, 20 Uhr \*

Ossingen

Aula der Primarschule Pünt

Guntibachstrasse 12 (weitere Parkplätze auch hinter Gebäude)

### Was ist eine Beteiligungs- und Ermächtigungskirche?

**Frau Angela Gander, Fachfrau für Freiwilligenarbeit und Partizipation** wird zu Beginn des Abends vorstellen, was eine Beteiligungs- und Ermächtigungskirche ist und was es dazu braucht, dass eine solche entstehen und funktionieren kann. Desgleichen werden Projektleitung und Steuerungsgruppe über die Bedeutung und die Chancen der vorgesehenen Beteiligungskirche orientieren. An diesem Anlass möchten wir interessierten Personen die Möglichkeit bieten, dazu Fragen zu stellen und sich unverbindlich darüber zu informieren, welche Aufgaben und Rollen sich im Zusammenhang mit einem solchen Engagement ergeben.

### Kirchenpflege in der neuen Kirchgemeinde und Ortskirchenkommissionen?

Die Kirchenpflege der neuen Kirchgemeinde Weinland Mitte wird ab dem 1. Januar 2022 neun Mitglieder umfassen. Auf denselben Zeitpunkt werden auch die angedachten Ortskirchenkommissionen aktiv.

### Mitglieder für die Ortskirchenkommission Marthalen gesucht!

Sind Sie daran interessiert und möchten mehr darüber erfahren? Dann melden Sie sich bitte bei einem Mitglied der Kirchenpflege Marthalen. Wir freuen uns über eine Kontaktaufnahme!

Nutzen Sie diese Infoveranstaltung, um sich ein Bild darüber zu machen, wie die Kirchgemeinde Weinland Mitte zukünftig funktionieren soll und welche grosse Möglichkeiten bestehen, das zukünftige Kirchenleben mit zu entwickeln und zu gestalten.

### Wir freuen uns sehr auf eine rege Teilnahme!

Steuerungsgruppe, Kirchenpflegen und Sachwalter

### Mitfahrgelegenheit gesucht oder zu bieten?

Damit aus Marthalen Fahrgemeinschaften gebildet werden können, kontaktieren Sie gerne Eveline Lüthi, Tel. 052 301 13 50 oder [eveline.luethi@8460.ch](mailto:eveline.luethi@8460.ch).

\* **Coronavirus:** Bitte informieren Sie sich kurz vor dem Anlass über dessen Durchführung und die aktuellen Schutzmassnahmen auf:

[www.kirche-wm.ch](http://www.kirche-wm.ch)



[www.kirche-wm.ch](http://www.kirche-wm.ch)

Alles über den  
Zusammen-  
schluss-Prozess  
finden Sie unter:  
\*Prozess wm\*

reformierte  
kirche marthalen dabei an der «Langen Nacht der Kirchen»



Ausschnitt der Kirchendecke über dem Chor

## Die Kirchendecke von Steivan L. Könz als Bilderpredigt mit Musik

Wer weiss (noch), was die vielen Bilder an unserer eindrücklichen Kirchendecke zu bedeuten haben?

Die Bilder an der Holzdecke (Sandstrahl-Technik) werden in verschiedenen Teilen erläutert und von Hanna Rajchman-Berli mit Musik umrahmt. Im Anschluss erleichtern ein Informationsblatt und Spiegel das nochmalige Betrachten der Kirchendecke und es werden Fragen beantwortet.

Die Führung mit Umrahmung dauert ca. 1 Stunde und wird zu folgenden Zeiten durchgeführt:

**20.15 Uhr und 21.30 Uhr**  
**Freitag, 28.05.21**

Weitere Infos und bei Unsicherheit über die Durchführung des Anlasses:

[www.ref-marthalen.ch](http://www.ref-marthalen.ch)

**28.05.21**

**LANGE NACHT  
DER KIRCHEN**

[www.langenachtderkirchen.ch](http://www.langenachtderkirchen.ch)



Kanton Zürich  
Bildungsdirektion

### Zentrum Breitenstein

Wir beraten Familien, Jugendliche und Kinder sowie Erwachsene in schwierigen Lebenslagen oder mit Suchtproblemen. Vertraulich und kostenlos. Unsere Mütter- und Väterberaterinnen, Erziehungsberater/innen und Sozialarbeitende sind für Sie da.

#### Zentrum Breitenstein

Landstrasse 36 | 8450 Andelfingen  
[www.zentrum-breitenstein.ch](http://www.zentrum-breitenstein.ch)



## Holz-Fensterläden wiä neu!

**Zusammen mit unseren  
Bewohnern renovieren  
wir Ihre Holzläden.**

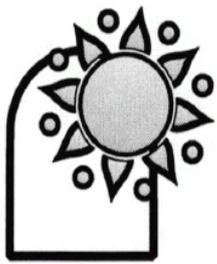
Preisofferte nach persönlicher  
Besichtigung.

#### Kontaktieren Sie uns:

Sozialtherapeutische Wohngruppe Stube  
Tel. 052 301 51 03 – [info@wg-stube.ch](mailto:info@wg-stube.ch)



Sozialtherapeutische  
Wohngruppe Stube



# Chile-Fanschter

der reformierten Kirchgemeinde

## Gottesdienste

**Live-Übertragung:** Gottesdienste, welche in der Kirche Marthalen stattfinden, werden weiterhin **LIVE** übertragen: [www.ref-marthalen.ch](http://www.ref-marthalen.ch)

### So. 25. April **Regionalgottesdienst in der Kirche Marthalen**

Pfr. Ernst Friedauer  
Andreas Vogel, Orgel  
Kollekte: Team 72

### So. 2. Mai **Regionalgottesdienst in Ossingen**

Pfr. Hannes Brüggemann-Hämmerling

Regula Dudás, Orgel  
Kollekte: Zwinglifonds

9.00 Uhr **Fahrdienst beim Dreispitz**  
(Primarschulhaus)

### So. 9. Mai **Nachbarschaftsgottesdienst in der Kirche Truttikon**

Pfrn. Anita Keller  
Andrea Schefer, Orgel  
Carlos Rivera, Fagott  
Koll.: Fonds für Frauenarbeit EKS

9.00 Uhr **Fahrdienst beim Dreispitz**  
(Primarschulhaus)

### Do. 13. Mai **Regionalgottesdienst in Trüllikon**

10 Uhr **Auffahrt**  
Pfarrteam Weinland Mitte  
Andreas Vogel: Film- und Popmusik auf der Orgel  
Kollekte: Bibelkollekte  
Apéro to go

9.30 Uhr **Fahrdienst beim Dreispitz**  
(Primarschulhaus)

**Sie sind herzlich willkommen!**

## Weitere Termine

Aktuelle Infos im Internet:

Kirche Marthalen [www.ref-marthalen.ch](http://www.ref-marthalen.ch)

Region Weinland Mitte [www.kirche-wm.ch](http://www.kirche-wm.ch)

Mo. 10. Mai 20 Uhr **Info über Kirchenpflege, Ortskirchenkommissionen und Beteiligungskirche** (siehe Ausschreibung)  
Ossingen

Sa. 15. Mai **Gesprächskreis**, 20 Uhr, Kirche

Fr. 28. Mai **Lange Nacht** (siehe Ausschreibung)

Di. 29. Juni **Seniorenflug ins Neckertal zum Baumwipfelpfad** (siehe letztes Eicheblatt oder Internet)  
Do. 1. Juli  
Di. 6. Juli

## Kinder und Jugend

### Kolibri für Gross und Chlii

ab 3 Jahren bis 1. Klasse, Kirche  
Sa. 15. Mai (falls möglich, Info: [www.ref-marthalen.ch](http://www.ref-marthalen.ch))



### minichile (2. Klasse)

Mo. 17. Mai, im Treffpunkt  
Gruppe M1: 13.30 - 15.05 Uhr  
Gruppe M2: 15.20 - 16.55 Uhr

### 3. Klass-Unți

15.20 - 16.55 Uhr, im Treffpunkt  
Mo. 31. Mai

### Club 5 (5. Klasse)

Ausflug  
Sa. 5. Juni, 8.05 Uhr, Parkplatz vor dem Treffpunkt

### JuKi (ab 6. Klasse)

Mi. 19. Mai, JuKi-Anlass in Rheinau  
(Infos über Zeit etc. folgen)

### Konf-Unți

Mittwochs, 18 - 19 Uhr, Treffpunkt

## Lager für Kinder und Jugendliche

### Kinder

**Sommerlager für Primarschüler (1. - 6. Klasse)**  
15. - 20. August 2021 (Sonntag - Freitag)  
Flyer auf: [www.ref-marthalen.ch](http://www.ref-marthalen.ch)

### Jugendliche

**Naturlager für Biodiversität für Jugendliche (7. - 9. Kl.) aus Weinland Mitte**  
15. - 20. August 2021 (Sonntag - Freitag)  
Flyer: [www.ref-marthalen.ch](http://www.ref-marthalen.ch) + [www.kirche-wm.ch](http://www.kirche-wm.ch)

**Jetzt anmelden!**

## Seniorenferien

### Seniorenferien in Heiden

30. August - 3. September 2021 (Montag - Freitag)

### Seniorenferien in Kössen im Tirol \*

6. - 11. September 2021 (Montag - Samstag)  
\* Coronabedingt wurde Reiseziel geändert auf:  
**Sil Maria im Engadin**

*Informationen und Anmeldeflyer werden etwa anfangs Mai verschickt.*

Pfarramt: **Pfr. Ernst Friedauer**  
**Tel. 052 301 40 01**

## VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
Fr. 23. April und Sa. 24. April	Landi Weinland	Geranienmarkt	Ab 08:00 Uhr, Landi Marthalen
Mo. 26. April	Pro Senectute	Leichte Spazierwanderung	14:03 Uhr, Bahnhof Marthalen
Fr. 30. April	Frauenverein	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	11:30 Uhr, <del>Postamt</del> <b>Abgesagt</b> Stube
So. 2. Mai	Ortsmuseums- kommission	Eröffnung Orts- und Wohnmuseum	14:00 - 17:00 Uhr
Mo. 3. Mai	Pro Senectute	Leichte Halbtageswanderung	13:00 Uhr, Bahnhof Marthalen
Do. 6. Mai	Elektrizitätsgenossen- schaft Marthalen EGM	Generalversammlung	19:30 Uhr, <del>Postamt</del> <b>Abgesagt</b> Stube

# ■ Andelfinger Zeitung

Lokal. Regional.

Egal? Finden wir nicht.

[www.andelfinger.ch/abo/abos](http://www.andelfinger.ch/abo/abos)



Tel. 052 305 29 01

8 Wochen  
Schnupper-Abo  
CHF 20.-

**Impressum:** Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 44, Fax 052 305 44 55

E-Mail: [admin@marthalen.ch](mailto:admin@marthalen.ch); Website: <http://www.marthalen.ch>

**Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 28. April 2021, 09.00 Uhr**

**Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.**

**Redaktion: Daria Grunder, Gemeindeverwaltung Marthalen**

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen

## Kontaktdaten Gemeindeversammlung vom 1. Juni 2021

Name: ..... Vorname: ..... Geb. Datum: .....

Strasse: ..... Ort: .....

Telefon: ..... E-Mail: .....

**Die Kontaktdaten werden an der Gemeindeversammlung in einer Urne abgegeben und danach auf die Gemeindeverwaltung gebracht.** Der Datenschutz ist somit eingehalten. Bei einer Ansteckung werden die Daten der Kantonalen Gesundheitsdirektion übermittelt, ansonsten werden diese nach 14 Tagen vernichtet.



## Kontaktdaten Gemeindeversammlung vom 1. Juni 2021

Name: ..... Vorname: ..... Geb. Datum: .....

Strasse: ..... Ort: .....

Telefon: ..... E-Mail: .....

**Die Kontaktdaten werden an der Gemeindeversammlung in einer Urne abgegeben und danach auf die Gemeindeverwaltung gebracht.** Der Datenschutz ist somit eingehalten. Bei einer Ansteckung werden die Daten der Kantonalen Gesundheitsdirektion übermittelt, ansonsten werden diese nach 14 Tagen vernichtet.



## Kontaktdaten Gemeindeversammlung vom 1. Juni 2021

Name: ..... Vorname: ..... Geb. Datum: .....

Strasse: ..... Ort: .....

Telefon: ..... E-Mail: .....

**Die Kontaktdaten werden an der Gemeindeversammlung in einer Urne abgegeben und danach auf die Gemeindeverwaltung gebracht.** Der Datenschutz ist somit eingehalten. Bei einer Ansteckung werden die Daten der Kantonalen Gesundheitsdirektion übermittelt, ansonsten werden diese nach 14 Tagen vernichtet.

## Kontaktdaten Informationsveranstaltung vom 3. Juni 2021

Name: ..... Vorname: ..... Geb. Datum: .....

Strasse: ..... Ort: .....

Telefon: ..... E-Mail: .....

**Die Kontaktdaten werden an der Informationsveranstaltung in einer Urne abgegeben und danach auf die Gemeindeverwaltung gebracht.** Der Datenschutz ist somit eingehalten. Bei einer Ansteckung werden die Daten der Kantonalen Gesundheitsdirektion übermittelt, ansonsten werden diese nach 14 Tagen vernichtet.



## Kontaktdaten Informationsveranstaltung vom 3. Juni 2021

Name: ..... Vorname: ..... Geb. Datum: .....

Strasse: ..... Ort: .....

Telefon: ..... E-Mail: .....

**Die Kontaktdaten werden an der Informationsveranstaltung in einer Urne abgegeben und danach auf die Gemeindeverwaltung gebracht.** Der Datenschutz ist somit eingehalten. Bei einer Ansteckung werden die Daten der Kantonalen Gesundheitsdirektion übermittelt, ansonsten werden diese nach 14 Tagen vernichtet.



## Kontaktdaten Informationsveranstaltung vom 3. Juni 2021

Name: ..... Vorname: ..... Geb. Datum: .....

Strasse: ..... Ort: .....

Telefon: ..... E-Mail: .....

**Die Kontaktdaten werden an der Informationsveranstaltung in einer Urne abgegeben und danach auf die Gemeindeverwaltung gebracht.** Der Datenschutz ist somit eingehalten. Bei einer Ansteckung werden die Daten der Kantonalen Gesundheitsdirektion übermittelt, ansonsten werden diese nach 14 Tagen vernichtet.

